

**Gazette**  
officielle  
**DU Québec**

Part

**2**

**No. 13B**

31 March 2020

**Laws and Regulations**

Volume 152

**Summary**

Table of Contents  
Regulations and other Acts  
Index

Legal deposit – 1st Quarter 1968  
Bibliothèque nationale du Québec  
© Éditeur officiel du Québec, 2020

All rights reserved in all countries. No part of this publication may be translated, used or reproduced for commercial purposes by any means, whether electronic or mechanical, including micro-reproduction, without the written authorization of the Québec Official Publisher.

# NOTICE TO USERS

---

The *Gazette officielle du Québec* is the means by which the Québec Government makes its decisions official. It is published in two separate editions under the authority of the Act respecting the Centre de services partagés du Québec (chapter C-8.1.1) and the Regulation respecting the *Gazette officielle du Québec* (chapter C-8.1.1, r. 1).

Partie 1, entitled “Avis juridiques”, is published at least every Saturday. If a Saturday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish it on the preceding day or on the following Monday.

Partie 2, entitled “Lois et règlements”, and the English edition, Part 2 “Laws and Regulations”, are published at least every Wednesday. If a Wednesday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish them on the preceding day or on the Thursday following such holiday.

Part 2 – LAWS AND REGULATIONS

## Internet

The *Gazette officielle du Québec* Part 2 is available to all free of charge and is published at 0:01 a.m. each Wednesday at the following address:

[www.publicationsduquebec.gouv.qc.ca](http://www.publicationsduquebec.gouv.qc.ca)

## Contents

CQLR, c. C-8.1.1, r. 1

Regulation respecting the *Gazette officielle du Québec*, section 4

Part 2 shall contain:

- (1) Acts assented to;
- (2) proclamations and Orders in Council for the coming into force of Acts;
- (3) regulations and other statutory instruments whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law or by the Government;
- (4) regulations made by courts of justice and quasi-judicial tribunals;
- (5) drafts of the texts referred to in paragraphs (3) and (4) whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law before they are made, adopted or issued by the competent authority or before they are approved by the Government, a minister, a group of ministers or a government body; and
- (6) any other document published in the French Edition of Part 2, where the Government orders that the document also be published in English.

## Rates\*

1. Annual subscription to the printed version

Partie 1 «Avis juridiques»:	\$529
Partie 2 «Lois et règlements»:	\$725
Part 2 «Laws and Regulations»:	\$725

2. Acquisition of a printed issue of the *Gazette officielle du Québec*: \$11.32 per copy.

3. Publication of a document in Partie 1:  
\$1.82 per agate line.

4. Publication of a document in Part 2:  
\$1.21 per agate line.

A minimum rate of \$265 is applied, however, in the case of a publication of fewer than 220 agate lines.

\* **Taxes not included.**

## General conditions

The electronic files of the document to be published — a Word version and a PDF with the signature of a person in authority — must be sent by email ([gazette.officielle@cspq.gouv.qc.ca](mailto:gazette.officielle@cspq.gouv.qc.ca)) and received **no later than 11:00 a.m. on the Monday** preceding the week of publication. Documents received after the deadline are published in the following edition.

The editorial calendar listing publication deadlines is available on the website of the Publications du Québec.

In the email, please clearly identify the contact information of the person to whom the invoice must be sent (name, address, telephone and email).

For information, please contact us:

### Gazette officielle du Québec

Email: [gazette.officielle@cspq.gouv.qc.ca](mailto:gazette.officielle@cspq.gouv.qc.ca)

1000, route de l'Église, bureau 500  
Québec (Québec) G1V 3V9

## Subscriptions

For a subscription to the printed version of the *Gazette officielle du Québec*, please contact:

### Les Publications du Québec

Customer service – Subscriptions  
1000, route de l'Église, bureau 500  
Québec (Québec) G1V 3V9  
Telephone: 418 643-5150  
Toll free: 1 800 463-2100

Fax: 418 643-6177

Toll free: 1 800 561-3479

**All claims must be reported to us within 20 days of the shipping date.**

---

## Table of Contents

Page

---

### Regulations and other Acts

---

Suspension of deadlines to pay the sums exigible to retain the right to drive certain vehicles . . . . .	771B
--	------



## Regulations and other Acts

### M.O., 2020

#### Order 2020-04 of the Minister of Transport dated 30 March 2020

Highway Safety Code  
(chapter C-24.2)

Suspension of deadlines to pay the sums exigible to retain the right to drive certain vehicles

THE MINISTER OF TRANSPORT,

CONSIDERING the requirement provided for in sections 21 and 31.1 of the Highway Safety Code (chapter C-24.2) and the Regulation respecting road vehicle registration (chapter C-24.2, r. 29) to pay, by the prescribed deadlines, the sums exigible to retain the right to drive a registered road vehicle;

CONSIDERING Order in Council 388-2020 dated 29 March 2020 which renews the public health emergency throughout the territory of Québec that was declared on 13 March 2020 for a period extending up to 7 April 2020, and the different orders by the Minister of Health and Social Services to lower the risks of contagion and adapt different measures to take into account the exceptional context created by the pandemic;

CONSIDERING Order in Council 223-2020 dated 24 March 2020 that suspends different non-essential activities as of 25 March 2020 because of the context created by the pandemic;

CONSIDERING section 633.2 of the Highway Safety Code according to which the Minister of Transport may, by order and after consultation with the Société de l'assurance automobile du Québec, suspend the application of a provision of this Code or the regulations for the period specified by the Minister if he or she considers that it is in the interest of the public and is not likely to compromise highway safety;

CONSIDERING that section 633.2 provides that the Minister may prescribe any rule, applicable when using the exemption, that ensures an equivalent level of safety in the Minister's opinion;

CONSIDERING that the deadlines to pay the sums exigible to retain the right to drive a registered road vehicle provided for by the Regulation respecting road vehicle

registration create particular constraints for certain types of enterprises in the current context of the pandemic and that it is appropriate to postpone the moment to pay those sums to no later than 1 September 2020;

CONSIDERING that it is the Minister's opinion that the suspension of the provisions concerning the deadlines applicable to the payment of the sums exigible to retain the right to drive certain road vehicles is in the interest of the public and is not likely to compromise highway safety;

CONSIDERING that the Société de l'assurance automobile du Québec was consulted;

CONSIDERING that section 633.2 of the Highway Safety Code provides that the publication requirement set out in section 8 of the Regulations Act (chapter R-18.1) does not apply to an order issued pursuant to that section;

CONSIDERING section 18 of the Regulations Act which provides that a regulation may come into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec* where the authority that has made it is of the opinion that the urgency of the situation requires it and that the reason justifying such coming into force is published with the regulation;

CONSIDERING that, in the Minister's opinion, there is such an urgency due to the following circumstances:

— the deadlines currently provided for may create serious difficulties for the enterprises concerned.

ORDERS AS FOLLOWS:

1. The application of sections 21 and 24 of the Regulation respecting road vehicle registration (chapter C-24.2, r. 29) that determine the deadlines for paying the sums exigible pursuant to section 31.1 of the Highway Safety Code (chapter C-24.2) is suspended with respect to the owner of a vehicle with a registration plate that bears the prefix "T" or "F" and for which the due date to pay the sums exigible is 31 March 2020 or 30 April 2020.

If the owner of a vehicle referred to in the first paragraph has already paid the sums exigible pursuant to section 31.1 of the Highway Safety Code, that person is entitled to apply to the Société de l'assurance automobile du Québec for a reimbursement.

The owner referred to in the first paragraph or an owner who obtained a reimbursement pursuant to the second paragraph must pay the exigible sums pursuant to section 31.1 of the Highway Safety Code no later than 1 September 2020.

The provisions of this section do not apply to the following owners:

(1) a government;

(2) a public agency defined in section 1 of the Act respecting land use planning and development (chapter A-19.1);

(3) a municipality.

**2.** This Order comes into force on the day of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

Québec, 30 March, 2020

FRANÇOIS BONNARDEL,  
*Minister of Transport*

104343

## Index

Abbreviations: **A**: Abrogated, **N**: New, **M**: Modified

	<b>Page</b>	<b>Comments</b>
Highway Safety Code — Suspension of deadlines to pay the sums exigible to retain the right to drive certain vehicles . . . . . (chapter C-24.2)	771B	N
Suspension of deadlines to pay the sums exigible to retain the right to drive certain vehicles . . . . . (Highway Safety Code, chapter C-24.2)	771B	N

